

SUPLIMENT EUROPASS LA DIPLOMĂ

EUROPASS DIPLOMA SUPPLEMENT

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER

1.1	Nume Family name(s)	1.2	Prenumele Given name(s)
1.3	Data nașterii (anul/luna/ziua) Date of birth (year/month/day)	1.4	Număr matricol/ Cod de identificare al studentului (dacă e cazul) Student enrolment number/ Student identification code (if applicable)

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat Name of qualification and title awarded (if applicable)	2.2	Domeniul(ile) de studiu Field(s) of study
2.3	Numele și statutul instituției care eliberează diploma Name and status of awarding institution		
2.4	Limba(ile) de studiu/ examinare Language(s) of instruction / examination	2.5	Numele și statutul instituției care administrează studiile (dacă diferă de 2.3) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3)

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1	Nivelul calificării Level of qualification	3.2	Durata oficială a programului de studii Official length of the programme of study
3.3	Criterii de admitere Access requirement(s)		



4. INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ

Mode of study

Cu frecvență / full-time study

4.2 Cerințele programului

Learning outcomes of the study program

CUNOȘTINȚE / KNOWLEDGE	<p>să explice procedurile de utilizare a structurilor/organizațiilor în conformitate cu legislația în vigoare./to explain the procedures for using structures/organizations in accordance with the legislation in force.</p> <p>să analizeze și compare caracteristicile și posibilitățile sistemelor de operare, platformelor/bazelor de date operaționale și ale sistemelor de comandă, de control, de informații, de cercetare și de supraveghere, precum și procedurile de management al resurselor în domeniu./to analyze and compare the characteristics and capabilities of operating systems, operational platforms/databases and command, control, information, reconnaissance and surveillance systems, as well as resource management procedures in the field.</p> <p>să interpreteze și compare diverse teorii și modele de leadership/arhitecturi organizaționale și analizează modul de aplicare a acestora în domeniul profesional./to interpret and compare various theories and models of leadership/organizational architectures and analyze their application in the professional</p> <p>să analizeze cadrul juridic național și regulamentele specifice./to analyze the national legal framework and specific regulations.</p> <p>să descrie în detaliu și exemplifice modalități de comunicare organizațională, de relaționare internă și externă organizației./to describe in detail and exemplify ways of organizational communication, internal and external relationships within the organization.</p> <p>să explice și interpreteze cadrul de manifestare a tehnicilor și metodelor de învățare și instruire specifice organizației./to explain and interpret the framework for the manifestation of learning and training techniques and methods specific to the organization.</p> <p>să descrie și compare diverse tehnici avansate de cercetare, surse și metode de prelucrare a datelor pentru a inova în domeniul de activitate./to describe and compare various advanced reconnaissance techniques, sources and data processing methods to innovate in the field of activity.</p> <p>să compare și evidențieze interdependențele dintre organizațiile internaționale guvernamentale și neguvernamentale, agențiile independente și partenerii strategici./to compare and highlight the interdependencies between international governmental and non-governmental organizations, independent agencies and strategic partners.</p> <p>să acceseze, gestioneze, analizeze și partajeze conținut digital relevant în context profesional militar./to access, manage, analyze and share relevant digital content in a professional military context.</p> <p>să distingă în limba engleză standardele și normele lingvistice și terminologia specifică diferitelor contexte profesionale și operaționale./to distinguish in English the linguistic standards and norms and terminology specific to different professional and operational contexts.</p>
APTITUDINI / SKILLS	<p>să evalueze critic modalitățile de utilizare creativă și flexibilă a elementelor structurale / organizaționale, prin planificarea și executarea întregii game de activități specifice, în cele mai variate condiții./to critically evaluate ways of creatively and flexibly using structural/organizational elements, by planning and executing the full range of specific activities, in the most varied conditions.</p> <p>să exploateze sistemele de operare, platformele/bazele de date operaționale specifice în condiții de siguranță pentru a produce efectele solicitate sau planificate de o autoritate de la nivel ierarhic superior./to exploit operating systems, specific operational platforms/databases in safe conditions to produce the effects requested or planned by a higher hierarchical level authority.</p> <p>să conceapă și propună modalități de conducere în mod integrat și inovator a structurilor specifice, capabile să opereze în medii de securitate dinamice și complexe./to design and propose ways to lead specific structures in an integrated and innovative manner, capable of operating in dynamic and complex security environments.</p> <p>să aplice și utilizeze standarde operaționale, tactici, tehnici și proceduri de acțiune în conformitate cu etica profesională și cu prevederile legale./to apply and use operational standards, tactics, techniques and action procedures in accordance with professional ethics and legal provisions.</p> <p>să aplice tehnici de comunicare și relaționare, specifice situațiilor de pace, criză sau război, în raport cu misiunile organizației./to apply communication and relationship techniques, specific to situations of peace, crisis or war, in relation with the organization's missions.</p> <p>să planifice, dezvolte, implementeze și evalueze pregătirea profesională specifică folosind diferite metode, tehnici și instrumente./to plan, develop, implement and evaluate specific professional training using different methods, techniques and tools.</p> <p>să analizeze probleme complexe într-un context imprevizibil pentru a genera abordări noi și inovatoare în domeniul de activitate./to analyze complex problems in an unpredictable context to generate new and innovative approaches in the field of activity.</p> <p>să contextualizeze acțiunile specifice domeniului de acțiune ca parte a cadrului național și internațional de securitate/siguranță publică./to contextualize actions specific to the field of activity as part of the national and international public security/safety framework.</p> <p>să utilizeze în mod creativ instrumente și resurse digitale de actualitate pentru a interacționa în mediul profesional și a rezolva eficient sarcini specifice./to creatively use current digital tools and resources to interact in the professional environment and effectively solve specific tasks.</p> <p>să aplice standardele și normele din limba engleză în producerea de texte scrise și în exprimarea orală./to apply English language standards and norms in the production of written texts and in oral expression.</p>
RESPONSABILITĂȚI ȘI AUTONOMIE / RESPONSIBILITIES AND AUTONOMY	<p>să aplice procese specifice de redistribuire și alocare cu prioritate, din proprie inițiativă și asumându-și responsabilitatea, a misiunilor primite și sarcinilor atribuite de către factorii de decizie, ținând cont și de rolul altor actori publici./to apply specific processes of redistribution and priority allocation, on their own initiative and assuming responsibility, of the missions received and the tasks assigned by decision-makers, also taking into account the role of other</p> <p>să implementeze în mod autonom managementul resurselor organizaționale limitate în situații neprevăzute ale mediului operațional, alocând cu prioritate resursele adecvate pentru a îndeplini obiective specifice în întregul spectru de acțiuni și operații, pe timp de pace, criză și război./to autonomously implement the management of limited organizational resources in unforeseen situations of the operational environment, prioritizing appropriate resources to achieve specific objectives across the entire spectrum of actions and operations, in peacetime, crisis and war.</p> <p>să aplice procesul de luare a deciziei în medii imprevizibile sau în schimbare, cu acces limitat la îndrumările autorităților de la nivelul superior./to apply the decision-making process in unpredictable or changing environments, with limited access to guidance from higher-level authorities.</p> <p>să promoveze cultura organizațională cu respectarea principiilor etice profesionale, urmărind respectarea drepturilor universale./to promote organizational culture in compliance with professional ethical principles, aiming to respect universal rights.</p> <p>să își asume responsabilitatea pentru comunicarea cu categoriile de public ale organizației în vederea îndeplinirii atribuțiilor în timp de pace, criză sau război./to assume responsibility for communicating with the organization's publics in order to fulfill its duties in times of peace, crisis or war.</p> <p>să aplice strategii de dezvoltare profesională pentru îmbunătățirea performanței, promovând un climat eficient de cooperare și dezvoltare profesională./to apply professional development strategies to improve performance, promoting an effective climate of cooperation and professional development.</p> <p>să întrebuințeze în manieră inovatoare și exploateze critic informațiile produse în timpul procesului de cercetare într-un context dinamic, incert și complex./to use innovatively and critically exploit the information produced during the reconnaissance process in a dynamic, uncertain and complex context.</p> <p>să implementeze decizii relevante favorizării unui mediu propice promovării obiectivelor și principiilor cooperării./to implement relevant decisions to foster an environment conducive to promoting the objectives and principles of cooperation.</p> <p>să aplice gândirea critică/creativă și manifeste agilitate mentală în contexte decizionale permanente schimbătoare./to apply critical/creative thinking and demonstrate mental agility in constantly changing decision-making contexts.</p> <p>să folosească autonom terminologia specifică din diferitele contexte profesionale în limba engleză aplicabile și să identifice terminologia adecvată care trebuie utilizată./to autonomously use specific terminology from the various applicable professional English contexts and to identify the appropriate terminology to be used.</p>

4.3 Detalii asupra programului (ex. Module sau unități de studiu), calificativele/notele/creditele obținute

Programme details (ex.modules or units of study) and the individual grades/marks/credits obtained

Conform Registrului matricol al facultății/departamentului nr....., volumul

According to the Matriculation Register of the faculty/department no....., volume

Anul 1 (anul universitar ...) / 1st year of study (...academic year)

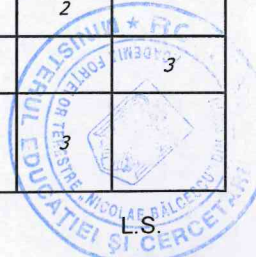
Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Number of hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. Credits (ECTS)	
		C	S, LP,P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
				1 st sem	2 nd sem	1 st sem	2 nd sem
1	Științe militare Military Sciences	28	14			4	
2	Psihosociologie militară Military Psychosociology	14	14			3	
3	Pedagogie militară Military pedagogy	14	14			3	
4	Teoria organizației Theory of organization	14	14			3	
5	Topografie militară Military topography	24	12				3
6	Sisteme de armament Weapons systems	14	14			3	
7	Elemente de artă militară Elements of military art	12	12				3
8	Securitate și intelligence Security and intelligence	12	12				2
9	Fundamente ale securității naționale Fundamentals of national security	12	12				2
10	Fundamentele leadershipului Fundamentals of leadership	12	12				3
11	Explozivi și muniții Explosives and ammunition	14	14			3	
12	Geografie militară Military geography	12	12				2
13	Integrarea sistemelor aeriene fără pilot în operații militare Integrating unmanned aerial systems into military operations	14	14			3	
14	Comportament organizațional militar Military organizational behaviour	12	12				3
15	Tehnici și proceduri acționale în operațiile militare Actional techniques and procedures in military operations	14	28			3	
16	Educație fizică militară Military physical education		40			2	2
17	Limba engleză English language	26	26			3	3
18	Istorie militară Military history	12	12				2
19	Securitatea și protecția informațiilor Informations security and protection	12	12				2
20	Bazele conduitei rutiere Fundamentals of driving behaviour	12	12				2
21	Cercetare și supraviețuire în condiții de izolare temporară Battle physical, mental and survival training	12	32				3

DISCIPLINE PREGĂTIRE MILITARĂ/ MILITARY TRAINING SUBJECTS

21	Instrucție pentru formarea deprinderilor de mîntar Military skills training	46	444			5	3
22	Înstrucție complementară Complementary training	2	60			2	
Promovat cu media: ²⁾ Pass, average grade per academic year				Total credite (SECT): Total credits (ECTS):			

Anul 2 (anul universitar ...) / 2nd year of study (...academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Number of hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. Credits (ECTS)	
		C	S, LP,P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
				1 st sem	2 nd sem	1 st sem	2 nd sem
1	Leadership în era informațională Leadership in information era	24	24			4	
2	Balistică și teoria tragerii Ballistics and shooting theory	12	12			2	
3	Informatică aplicată Applied computer science	12	24				3
4	Opțional 1 (Blindate și automobile militare/Mentenanța și fiabilitatea echipamentelor blindate) Optional 1 (Armored and Military Vehicles/Maintenance and Reliability of Armored Equipments)	12	12			3	



5	Opțional 2 (Instituții de securitate națională/Sisteme și doctrine politico-militare) Optional 2 (National Security Institutions/Political-Military Systems and Doctrines)	12	12			3	
6	Asigurarea acțiunilor militare și protecția forțelor Securing military actions and force protection	24	12			4	
7	Elemente constructive ale armamentului greu de infanterie Constructive elements of heavy infantry weapons	12	24			3	
8	Didactica specialității militare Military branch didactics	24	24			3	3
9	Puterea de luptă și managementul țintelor Combat power and target management	12	12				3
10	Etică și integritate academică Academic ethics and integrity	24	12				3
11	Opțional 3 (Logistică militară/Gestiune patrimonială) Optional 3 (Military logistics/Asset management)	12	12				3
12	Tactica subunităților de manevră 1 Manoeuvre subunits tactics 1	24	24				4
13	Practica universitară (de specialitate/stagiu la comandă) Academic internship (branch/training as a leader)		88			3	3
14	Educație fizică militară Military physical training		48			2	2
15	Limba engleză English	24	24			3	3
16	Probabilități și statistică Probabilities and statistics	12	12				3
17	Managementul protecției mediului Management of environmental protection	12	12			2	
18	Drept și legislație Law and legislation	12	12				2
19	Limbă străină 2 Foreign language 2		48			2	2

DISCIPLINE PREGĂTIRE MILITARĂ/ MILITARY TRAINING SUBJECTS

20	Instrucție complementară Complementary training	8	22			1	
21	Instrucție pentru menținere și dezvoltare aptitudinală Training for maintaining and developing skills	14	140			1	2
22	Instrucție de specialitate Branch training	60	180			2	4
Promovat cu media: ²⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite (SECT): Total credits (ECTS):					

Anul 3 (anul universitar ...) / 3rd year of study (...academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Number of hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. Credits (ECTS)	
		C	S, LP,P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
				1 st sem	2 nd sem	1 st sem	2 nd sem
1	Tehnici de comunicare și negociere Communication and negotiation techniques	24	12			4	
2	Drept internațional umanitar Law of armed conflicts	12	12				3
3	Managementul organizației militare Military organization management	24	12			4	
4	Leadership în câmp tactic Military leadership	24	12				3
5	Informatică aplicată Applied computer science	12	24			3	
6	Tactica subunităților de manevră 2 Manoeuvre subunits tactics 2	24	12			4	
7	Instruirea și evaluarea subunităților luptătoare Training and evaluation of combat subunits	12	12			3	
8	Comunicare interculturală Cross-cultural communication	12	12				2
9	Relații civili-militari Comprehensive approach	12	12				3
10	Interoperabilitate în acțiunile militare Interoperability	24	24				5
11	Securitate cibernetică Cyber security	12	12				2
12	Opțional 4 (Război electronic/Război hibrid) Optional 4 (Electronic warfare/hybrid warfare)	12	12				2
13	Practica universitară (de specialitate/stagiu la comandă) Academic internship (branch/training as a leader)		88			3	3
14	Educație fizică militară Military physical training		36			2	2
15	Limba engleză English	24	24			3	3

L.S.

Sistemul de notare, și dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 (zece) la 1 (unu), notele acordate fiind numere întregi.
Nota minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece).
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția, domeniul de studii Științe militare, informații și ordine publică /programul de studii Leadership militar este....., iar media maximă este....., titularul fiind clasat pe locul.....dintr-un total deabsolvenți.
The grading of a subject is done on a scale from 10 (ten) to 1 (one), the grades awarded being whole numbers.
The minimum passing grade is 5 (five), and the maximum grade is 10 (ten).
The minimum passing grade for the years of study for the promotion of, the field of study Military Sciences, Information and Public Order/Military Leadership study program is....., and the maximum grade is....., the holder being ranked in place..... out of a total of graduates.

Media finală³⁾

Overall average grade

4.5

5. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Studii universitare de masterat
Master studies

Statut profesional

Professional status

5.2

Titularul are dreptul de a profesa în calitate de cadru militar, ofițer în arma infanteriei, potrivit Legii nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare. De asemenea, poate profesa potrivit calificării și titlului acordat în cadrul sistemului național de ordine publică și securitate națională potrivit competențelor asigurate prin programul de studii.
The holder has the right to exercise the profession of an armed forces commissiōnare doffer in the infantry branch, according to Law no. 80/1995 on the status of military personnel. He/she may also practice according to the qualification and title granted within the national system of public order and national security according to the competencies provided by the study program.

6. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

6.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information source

6.2

Str. Revoluției nr. 3-5
Sibiu, SB
550170 Romania
Tel: +40-269-432990
E-mail: office at armyacademy.ro
Web: <https://www.armyacademy.ro>

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Data

Dated

7.1

Acest supliment însoțește diploma cu seria.....nr.....
This supplement is for the diploma series.....no.....

Nr. și data eliberării⁴⁾.....
No. and date of issue

Acest document conține un număr de pagini⁵⁾
This document contains a number of Pages

Funcția

Position

7.3

Rector Rector	
Decan Dean	
Secretar șef universitate University Registrar	
Secretar șef facultate Faculty Registrar	

Semnătura

Signature

7.2

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.4

³⁾ Media aritmetică de promovare a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

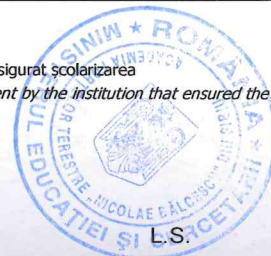
^{3*)} Overall average grades, with two decimals, without rounding.

⁴⁾ Se va menționa nr. și data înscrise pe actul de studii la momentul eliberării și, după caz, nr. și data eliberării suplimentului de către instituția care a asigurat școlarizarea

^{4*)} It shall be mentioned no. and date written on the degree at the time of issuance and, as the case may be, no. and date of issuance of the supplement by the institution that ensured the schooling.

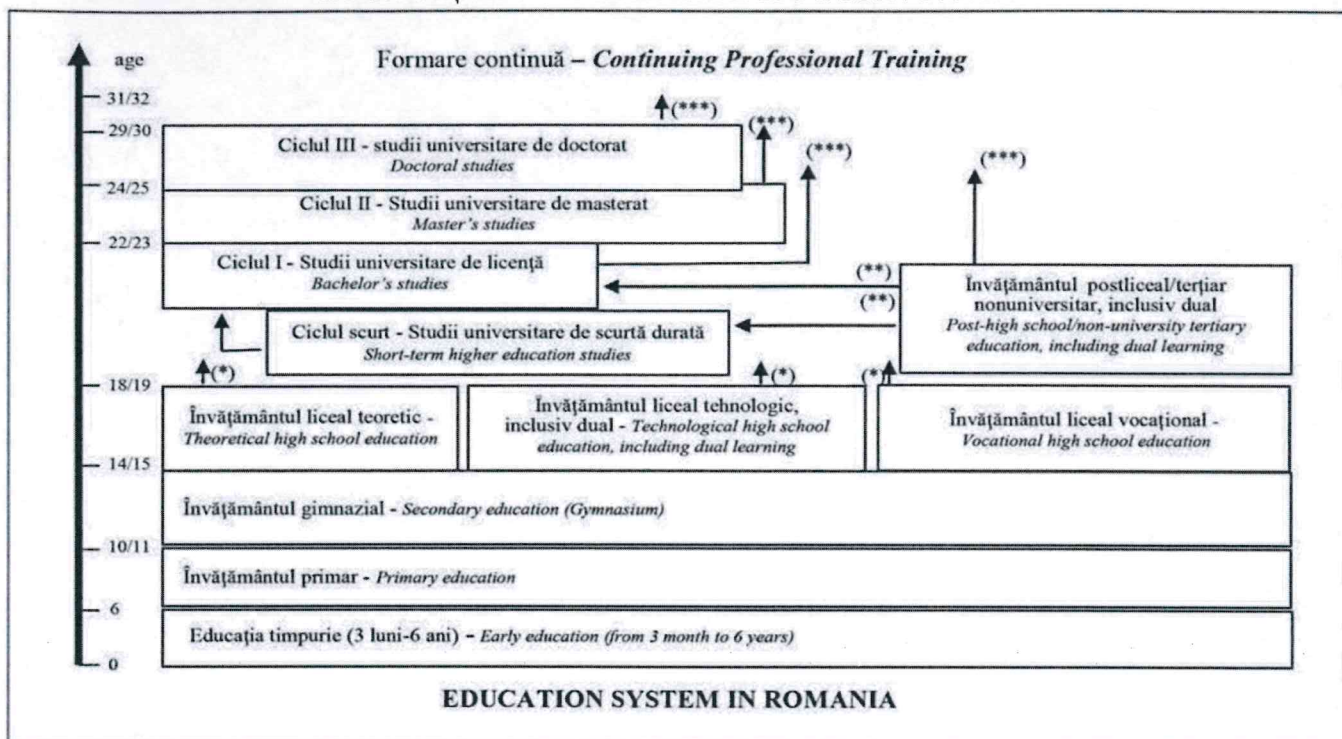
⁵⁾ Se va menționa numărul total de pagini ale suplimentului.

^{5*)} It shall be mentioned the total number of pages of the supplement



8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education).

Absolvenții cu diploma de bacalaureat pot urma fie Ciclul scurt - studii universitare de scurtă durată, fie Ciclul I – studii universitare de licență. Accesul la Ciclul II – studii universitare de masterat se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor universitare de licență (BA/BSc/BEEng).

Graduates with a baccalaureate degree can follow either the Short Cycle - short-term studies, or the I Cycle – undergraduate higher education. The access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEEng).

Studiile universitare de scurtă durată presupun un număr de 120 de puncte de credite de studii transferabile, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 5 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Short-term studies presuppose 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 5 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină- 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare. / According to Law no. 199/2023 no 199/2023, with subsequent amendments and addition.

(**) Doar absolvenții cu diplomă de bacalaureat / Only graduates with a baccalaureate degree

(***) Programe postuniversitare de formare și dezvoltare profesională continuă. / Postgraduate programs of training and professional development

